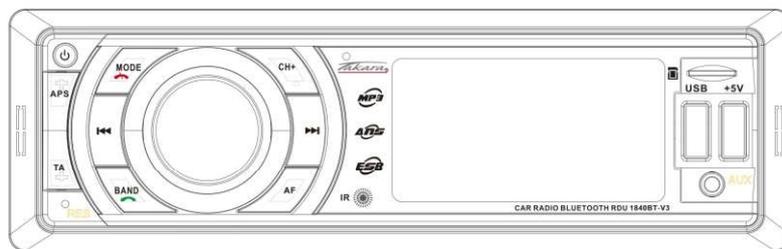


Takara[®]

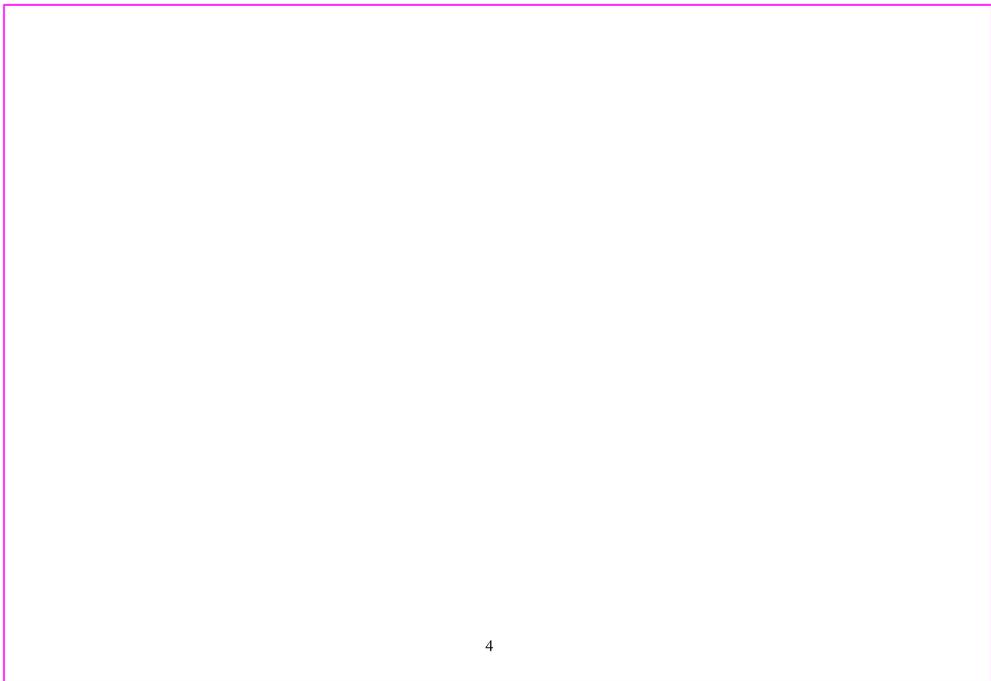
RDU 1840BT-V3

Numérique Autoradio
Manuel d'utilisation



Index

Français.....	Page 01~14
English	Page 15~26
Deutsch	Page 27~38
Nederlandse.....	Page 39~50
Español.....	Page 51~62



Précautions d'installation:

1. Cet appareil doit être installé par un professionnel.
2. Référez-vous au manuel de l'utilisateur pour les branchements électrique, une mauvaise manipulation peut endommager l'appareil.
3. Raccorder les fils d'alimentation après les autres branchements de l'appareil.
4. Isoler tous les fils dénudés pour éviter des courts-circuits.
5. Bien fixer tous les câbles après l'installation.
6. Veuillez lire attentivement les instructions pour chaque partie, avant l'installation.
7. L'appareil est conçu pour fonctionner avec une batterie 12-15V masse négative, assurez-vous que le système électrique de votre véhicule est de ce type
8. Assurez-vous de brancher l'appareil en suivant le schéma, sinon, il peut causer des dysfonctionnements ou des dommages.

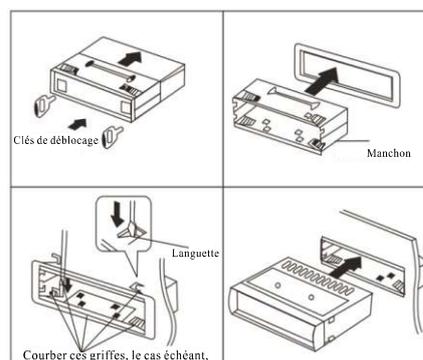
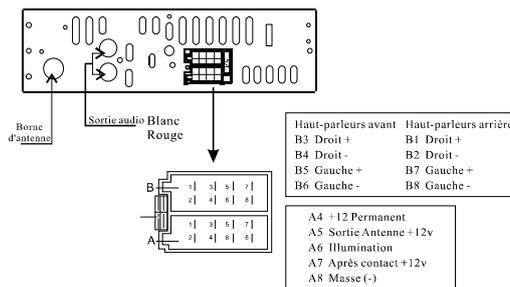


Schéma de câblage:



1. Cet appareil fonctionne seulement avec une batterie 12-15V masse négative.
2. Afin d'éviter tout court-circuit, s'assurer que le moteur soit éteint, puis débrancher le câble du terminal négatif (-) de la batterie.
3. Veillez noter que le câble jaune est connecté au terminal positif (+) de la batterie ou au connecteur BAT.
4. Le fusible doit respecter le format prévu pour le véhicule et sa valeur doit être adaptée.
5. Des Haut-parleurs 4-8 ohms de bonne qualité sont nécessaires pour de bonnes performances.

SPECIFICATIONS:

Tuner FM:

Plage de fréquences:87. 5-108MHz
 Medium fréquence:10.7MHz ±0.3%
 Signal / Bruit:50dB
 Sensibilité Utilisable10dB

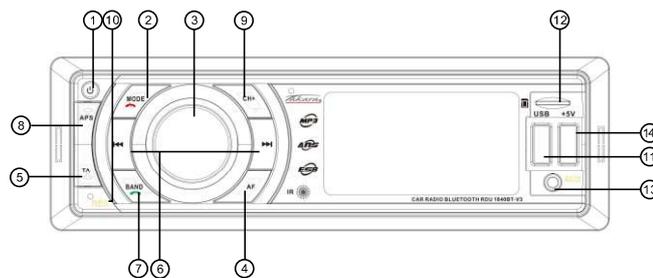
Entrée Série Bus(USB)/Carte mémoire:

Réponse en fréquence 20 Hz-20 KHz
 Signal / Bruit > 50dB
 THD<3% (1KHz)

Autres

Amplification maximum 4x45w
 Tension d'alimentation..... 12V continu masse négative
 Impédance de haut-parleur..... 4-8 ohm/ch
 Dimensions 177x115x50mm
 Poids0.88kg

Commandes et fonctions



1.  : Appuyer une fois pour allumer / éteindre l'appareil.
2. MODE : lorsque l'appareil est allumé, appuyer pour basculer entre Radio / AUX IN / USB (si connecté) carte mémoire (si connecté) / Bluetooth.
En mode Bluetooth avec un appel téléphonique en cours, appuyer pour raccrocher.
3. 1) Bouton de volume rotatif pour régler le volume
2) Bouton multifonction
* En mode de lecture, appuyer continuellement sur BAS, TRE, BAL, FAD, LOUD ON / OFF, EQ. Faites-le pivoter pour choisir le mode que vous aimez.
* En mode radio, appuyez continuellement sur BAS, TRE, BAL, FAD, LOUD ON / OFF, EQ, DX / LOCAL, STEREO / MONO. Faites-le pivoter pour choisir le mode que vous aimez.
* Maintenez-le enfoncé et appuyez dessus pour TA ON / OFF, AF ON / OFF, PTY ON / OFF, REG DX / LOC EON ON / OFF RETURN MASK TOUT TA SEEK, SYNC. Faites-le pivoter pour choisir le mode que vous aimez.

4. TA/ AF : en mode radio, appuyer une fois pour activer / désactiver la fonction AF.

Rester appuyé en mode radio, pour activer / désactiver la fonction TA.

5. PTY : appuyer pour choisir la fonction en mode ANS.

* Appuyer sur PTY une fois, LCD affichera "SPEECH". Opérer avec le bouton CH+, tourner le bouton VOL pour sélectionner les fonctions suivantes :

NEWS→AFFAIRS→INFO→SPORT→EDUCATE→DRAMA→CULTURE→SCIENCE→VARIED→
WEATHER→FINANCE→CHILDREN→SOCIAL→RELIGION→PHONE IN→TRAVEL→LEISURE
DOCUMENT.

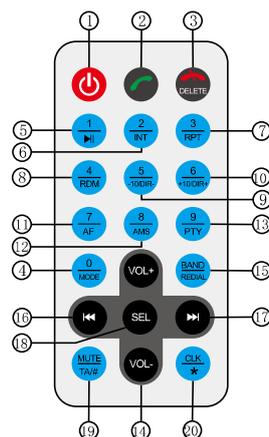
* Appuyer sur PTY deux fois, LCD affichera "MUSIC". Opérer avec le bouton CH+, tourner le bouton VOL pour sélectionner les fonctions suivantes :

POP→ROCK M→EASY M→LIGHTM→CLASSICS→OTHER M→JAZZ→COUNTRY→NATION→
OLDIES→FOLK M

6. **◀▶** : en mode radio, appuyer pour la recherche automatique de la station suivante, rester appuyé pour la recherche manuelle des stations.
En mode lecture, appuyer pour aller à la piste suivante/précédente, rester appuyé pour avance rapide/retour rapide.
7. **BAND** : en mode lecture, appuyer pour sélectionner le mode INTRO, OFF, REPEAT et RANDOM.
En mode radio, appuyer pour changer de bande.
En mode Bluetooth, appuyer pour recomposer le dernier numéro appelé. Quand il y a un appel entrant, appuyer pour répondre.
8. **APS** : en mode lecture, appuyer pour sélectionner la piste en tournant le bouton VOL (3), appuyer pour confirmer.
En mode radio : appuyer pour faire défiler les stations mémorisées. Rester appuyé pour la recherche et mémorisation automatique des stations.
9. **CH+** : en mode lecture, appuyer pour faire PAUSE / PLAY. Rester appuyé pour lire la piste du dossier suivant.
En mode radio, appuyer pour sélectionner le numéro de la station à mémoriser. Rester appuyé pour mémoriser la station actuelle sous le numéro sélectionné 1-6 (en maintenant CH+, le numéro de la station se met à clignoter, puis appuyer sur CH+ pour sélectionner le numéro souhaité. Attendre pendant 5 secondes, la station actuelle est mémorisée).
10. **RESET** : Appuyer sur "RESET" pour réinitialiser l'appareil à l'état usine par défaut, si l'appareil ne fonctionne pas correctement.
11. **Port ESB** : utiliser l'ESB seul, ne pas insérer une carte mémoire en même temps.
L'autoradio numérique RDU 1840BT (TAKARA) peut prendre en charge des clés ESB avec un capacité de stockage jusqu'à 16 GB. L'utilisation de clé ESB avec un capacité supérieure peut endommager l'appareil.
12. **Carte mémoire** : l'autoradio numérique RDU 1840BT (TAKARA) peut prendre en charge des cartes mémoire avec une capacité de stockage jusqu'à 16 GB. L'utilisation de carte mémoire avec un capacité supérieure peut endommager l'appareil.
13. **AUX**
14. **Port USB** pour la charge.

Fonctionnement de la télécommande:

1.  : marche / arrêt.
2.  : Répondre au téléphone / Appuyer pour commencer la composition
* En mode radio, appuyer pour sélectionner la station 2.
des numéros, puis appuyer pour déclencher l'appel.
3. Raccrocher le téléphone / Supprimer les numéros lors de la numérotation.
4. "0" / MODE
5. 1/  :
* En mode radio, appuyer pour sélectionner la station 1.
Rester appuyé pour mémoriser la station actuelle au numéro 1.
* En composant un numéro de téléphone, appuyer pour "1".
* En sélectionnant les pistes, appuyer pour "1".
* Pause / Play : en mode lecture, appuyer pour faire pause et appuyer de nouveau pour reprendre la lecture (play).
6. 2/INT :
* En composant un numéro de téléphone, appuyer pour "2".
Rester appuyé pour mémoriser la station actuelle au numéro 2.
* En sélectionnant les pistes, appuyer pour "2".
* En mode lecture, appuyer pour lire le début de chaque piste (environ 10 sec).
Rester appuyé pour mémoriser la station actuelle au numéro 2.
7. 3/RPT :
* En mode radio, appuyer pour sélectionner station 3.
Rester appuyé pour mémoriser la station actuelle au numéro 3.
* En composant un numéro de téléphone, appuyer pour "3".
* En sélectionnant les pistes, appuyer pour "3".
* En mode lecture, appuyer pour activer / désactiver la fonction REPEAT (répétition).



8. 4/RDM :

*En mode radio, appuyer pour sélectionner station 4.

Rester appuyé pour mémoriser la station actuelle au numéro 4.

* En composant un numéro de téléphone, appuyer pour "4".

* En sélectionnant les pistes, appuyer pour "4".

* En mode lecture, appuyer pour lecture aléatoire (random).

9. 5/ -10 DIR- :

*En mode radio, appuyer pour sélectionner station 5.

Rester appuyé pour mémoriser la station actuelle au numéro 5.

* En composant un numéro de téléphone, appuyer pour "5".

* En sélectionnant les pistes, appuyer pour "5".

* En mode lecture, appuyer pour retour rapide -10 pistes. Rester appuyé pour lire les pistes du dossier précédent.

10. 6/ +10 DIR+ :

*En mode radio, appuyer pour sélectionner station 6.

Rester appuyé pour mémoriser la station actuelle au numéro 6.

* En composant un numéro de téléphone, appuyer pour "6".

* En sélectionnant les pistes, appuyer pour "6".

* En mode lecture, appuyer pour avance rapide +10 pistes. Rester appuyé pour lire les pistes du dossier

11. 7/AF :

* En mode radio, appuyer pour activer / désactiver la fonction ANS.

* En composant un numéro de téléphone, appuyer pour "7".

* En sélectionnant les pistes, appuyer pour "7".

12. 8/AMS :

* En mode radio, appuyer pour parcourir les stations, rester appuyé pour mémorisation automatique.

* En mode lecture, appuyer pour sélectionner des pistes. Entrer un numéro de piste ou utiliser le bouton VOL (3) sur la façade pour défiler jusqu'à la piste souhaitée. Appuyer sur le bouton VOL (3) pour confirmer la lecture.

* En composant un numéro de téléphone, appuyer pour "8".

13. 9/PTY :

* Appuyer pour sélectionner la fonction PTY.

* En composant un numéro de téléphone, appuyer pour "9".

* En sélectionnant les pistes, appuyer pour "9".

14. VOL+/- : tourner pour augmenter ou diminuer le volume.

15. BAND/REDIAL :

* En mode radio, appuyer pour changer de bande.

* En mode Bluetooth, appuyer pour recomposer le dernier numéro appelé.

16. : ◀◀

* En mode radio, appuyer pour parcourir les fréquences radio.

* En mode lecture, appuyer pour la piste précédente, rester appuyé pour lecture rapide en arrière.

* En mode musique Bluetooth, appuyez sur pour la piste précédente.

17. : ▶▶

* En mode radio, appuyer pour parcourir les fréquences radio.

* En mode lecture, appuyer pour la piste précédente, rester appuyé pour lecture rapide en avant.

* En mode musique Bluetooth, appuyez sur pour la piste suivante. suivant.

18. SEL :

- * Appuyer sur pour sélectionner "BAS" "TREBLE" "BALANCE" "FADER" "LOUD" "DSP" "EQ".
- * Appuyer sur VOL + / VOL- pour régler le volume.
- * Ce bouton a une fonction de confirmation.

19. MUTE/TA/# :

- * Appuyer pour couper le son. Rester appuyé pour activer / désactiver la fonction TA.
- * En composant un numéro de téléphone, appuyer pour "#".

20. CLK/* :

- * Appuyer pour afficher l'heure, rester appuyé pour régler l'heure (tourner le bouton VOL (3) pour régler et confirmer avec le bouton SEL (18)).
- * En composant un numéro de téléphone, appuyer pour "*".

	Le symbole sur le produit ou sur son emballage indique que produit, son chargeur et la batterie ne doivent en aucun cas être jetés avec les déchets municipaux non triés mais recyclés de manière appropriée. Avec votre soutien et en recyclant le produit correctement, vous contribuez à la protection de l'environnement et des personnes.
	Produit Classe III - Produit alimenté en très basse tension de Sécurité
	Chargeur du produit uniquement pour usage intérieur
	Courant continu

AVERTISSEMENTS:

- * Le cordon d'alimentation (jaune) ne doit pas être mis à la masse, sinon l'appareil risque de tomber en panne ou brûler.
- * Si le câble de mémoire (rouge) est mal connectée, l'appareil risque de ne pas s'allumer.
- * Les hauts-parleurs doivent être correctement branchés, sinon les haut-parleurs et l'amplificateur ne fonctionneront pas.

Déclaration UE de conformité

Nous, DIECI SAS - 59 Avenue Henry Dunant - 06105 Nice, déclarons que
l'autoradio Bluetooth de marque : TAKARA, Référence : RDU1840BT-V3

Est conforme aux exigences essentielles de la directive 2014/53/UE relative à
aux équipements radioélectriques

La déclaration de conformité peut être consultée / téléchargée sur le site :

<http://www.takara.fr>

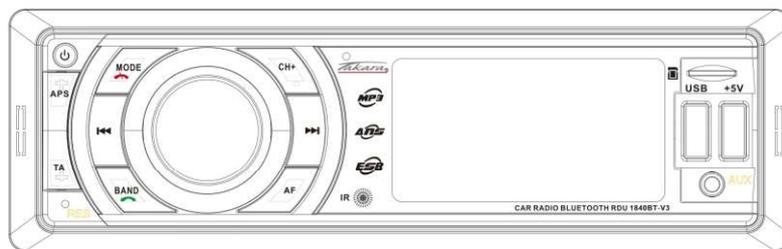
Nice, le 24/12/2019
Roger-David Lellouche, Directeur Général



Takara[®]

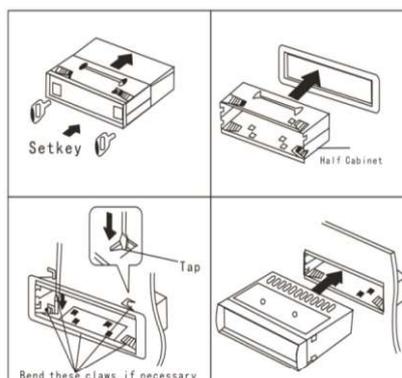
RDU 1840BT-V3

Numeric Car Radio
Instruction Manual

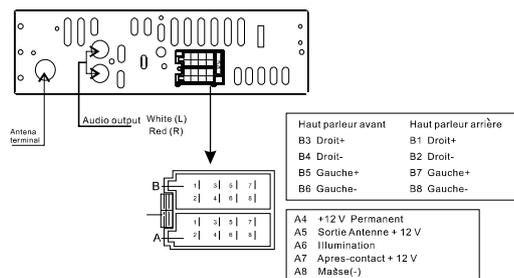


Installation Precautions:

1. This unit should be installed by professional personnels, if possible.
2. Please refer to the instruction manual for electrical application, wrong operation will cause damage to the unit.
3. Apply the power cord after all connections of the unit are set.
4. Insulate all exposed wires to avoid short circuit.
5. All loosen wires shall be fixed after installation.
6. Read carefully for the application and operating instructions for each part before installation.
7. The unit is designed for 12-15V negative.ground operation system only, make sure your vehicle is connected to such negative ground electrical system.
8. Be sure to connect the unit in exact according to the lead-diagram, otherwise malfunctions or damages may happen.



Wiring Connections:



1. This unit is applicable to 12V direct-current negative ground electrical system only.
2. In order to avoid short circuit, please disconnect the wire connecting terminal of the car storage battery before all applications of the unit are completed.
3. Please note that the yellow directing wire is connected to the anode terminal (+) or the BAT terminal.
4. Change the fuse, specifications of fuse shall be the same for both automobile and car radio unit.
5. Excellent 4-8 ohm speaker is required for perfect performance.

SPECIFICATIONS:

FM tuner:

Frequency range 87.5-108MHz
 Medium frequency 10.7MHz \pm 0.3%
 Signal/Noise ratio 50dB
 Useable sensitivity 10 dB

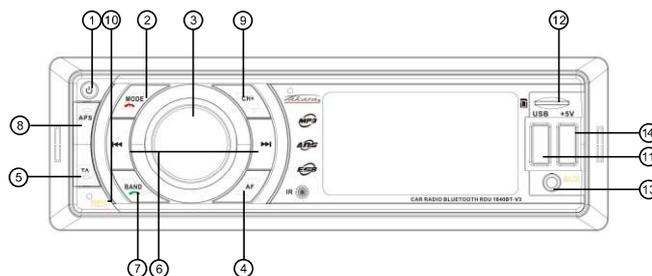
In Serial Bus (ESB)/Memory card :

Frequency response 20 Hz-20 KHz
 Signal/Noise ratio > 50dB
 T.H.D <3% (1 KHz)

Other:

MAX Output power 4x45w
 Supply voltage 12VDC minus earth
 Speaker impedance 4-8 ohm / ch
 Dimensions 177x115x50mm
 Weight 0.88 kg

Front Panel Controls and Functions



1. button: Press it once for power on/ off.
2. MOD button: Press it to swift mode when power on among Radio, AUX IN ESB (if connected), memory card (if connected) and Bluetooth.
When it is on Bluetooth phone call, press it to hang up the phone.
3. 1) Rotary Volume button to adjust volume
2) Multi function button
*Under playing mode, press it continually for BAS, TRE, BAL, FAD,LOUD ON/OFF,EQ. Rotary it to choose the mode you like.
*Under radio mode, press it continually for BAS, TRE, BAL, FAD,LOUD ON/OFF,EQ, DX/LOCAL,STEREO/MONO. Rotary it to choose the mode you like.
*Hold it and press it for TA ON/OFF, AF ON/OFF, PTY ON/OFF, REG DX/LOC EON ON/OFF RETURN MASK ALL TA SEEK,SYNC. Rotary it to choose the mode you like.

4. TA/ AF button: in radio mode, press it once to turn on/ off AF function.

Hold the button in radio mode, to turn on/ off TA function.

5. PTY button: press it to choose the functions of ANS mode.

* Press PTY once, LCD will show " SPEECH ". Operate circularly with CH+ button to select the following functions:

NEWS → AFFAIRS → INFO → SPORT → EDUCATE → DRAMA → CULTURE → SCIENCE → VARIED → WEATHER → FINANCE → CHILDREN → SOCIAL → RELIGION → PHONE IN → TRAVEL → LEISURE DOCUMENT.

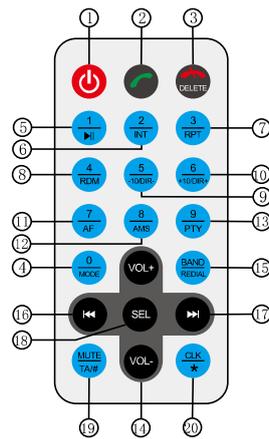
Press PTY twice, LCD will show " MUSIC ". Operate circularly with CH+ button to select the following functions.

POP → ROCK M → EASY M → LIGHTM → CLASSICS → OTHER M → JAZZ → COUNTRY → NATION → OLDIES → FOLK M

6. **⏮ ⏭** button: in radio mode. hold it for manual station search, press it for automatic station search.
When in playing mode, press it for the last or next track, hold it for fast forward and fast backward.
7. BAND button: In playing mode, press it to select the playing mode of INT, RPT, and RDM circularly.
In radio mode, press it for band switch
In Bluetooth mode, press it for redial the number you called. When there is a Bluetooth phone call, press it to answer the phone.
8. APS button: In playing mode, press it for track selection with button 3.
In Radio mode. Press it for stations scan. Hold it for auto station search and storage.
9. CH+ button: In playing mode, press it to pause or to resume it. Hold it to play the track of the next folder.
In radio mode, press it to select stations. Hold it to memorize the present station under the selected number 1-6(When you hold on CH+, the station will flash, then press CH+ to select the number you like. Wait for 5 seconds, the station is memorized automatically.
10. RESET button: press " reset " button to reset to original state, " factory default ", if the head unit is not working normally.
- 11 Port ESB: use ESB alone, do not insert a memory card at the same time.
The digital radio in 1840BT RDU (TAKARA) can support ESB drives with a jusqu'à 16 GB storage capacity.
Using ESB key with a higher capacity can damage device.
- 12 Memory Card: Digital radio RDU 1840BT (TAKARA) can support cards memory with a storage capacity up to 16 GB. The use memory card with a capacity higher can damage the unit.
- 13.AUX
- 14.USB port for charge.

Remote control operation:

1.  Button: power on/off.
2.  Button: Answer the phone / Press it to start dialing numbers, and then press it to start calling.
3. Hang up the phone / Delete the numbers when dialing.
4. Mode conversation / number "0".
5.  Button:
 - * In radio mode, press it to select present station1. Hold it can memorize and storage the present station to number1 station.
 - * When you are dialing phone number, press it for "1".
 - *When you select the tracts, press it for "1".
 - * Pause/Resume: In playing mode, press it for pause and resume.
6.  Button:
 - * In radio mode, press it to select present station2. Hold it can memorize and storage the present station to number2 station.
 - *When you are dialing phone number, press it for "2".
 - *When you select the tracts, press it for "2".
 - *In playing mode, press it to browse every track for 10 seconds
7.  Button:
 - *In radio mode, press it to select present station3. Hold it can memorize and storage the present station to number3 station.
 - *When you are dialing phone number, press it for "3".
 - *When you select the tracts, press it for "3".
 - *In playing mode, press it to browse every track for 10 seconds



8. 4/RDM Button:

*In radio mode, press it to select present station4. Hold it can memorize and storage the present station to number 4 station.

*When you are dialing phone number, press it for “4”.

*When you select the tracts, press it for “4”.

*In playing mode, press it for random playing.

9. 5/10-DIR Button:

*In radio mode, press it to select present station5. Hold it can memorize and storage the present station to number 5 station.

*When you are dialing phone number, press it for “5”.

*When you select the tracts, press it for “5”.

*In playing mode, press it for fast backward 10 tracks. Hold it to play the tracks of previous folder.

10. 6/10+DIR Button:

*In radio mode, press it to select present station6. Hold it can memorize and storage the present station to number 6 station.

*When you are dialing phone number, press it for “6”.

*When you select the tracts, press it for “6”.

*In playing mode, press it for fast forward 10 tracks. Hold it to play the tracks of next folder.

11. 7/AF Button:

*In radio mode, press it for ANS on/off

*When you are dialing phone number, press it for “7”.

*When you select the tracts, press it for “7”.

12. 8/AMS Button:

- *In radio mode, press it to browse stations, hold it to browse and storage stations automatically.
- *In playing model, press it to select tracks. Input the numbers or use the NO.3 button on panel to program the track number you need. Press No.3 button on the panel to confirm playing.
- *When you are dialing phone number, press it for "8".

13. 9/PTY Button:

- *Press it to select ANS mode function.
- *When you are dialing phone number, press it for "9".

14. VOL+/- Button: Increase or deduce the volume.

15. BAND/REDIAL Button:

- *In radio mode, press it for band conversation.
- *In Bluetooth mode, press it to redial the latest called number.

16. ◀◀ Button:

- *In radio mode, press it to scan the stations.
- *In playing model, press it for previous track, hold it for fast backward playing.
- *In Bluetooth music mode, press it for previous track.

17. ▶▶ Button:

- *In radio mode, press it to scan the stations.
- *In playing model, press it for next track, hold it for fast forward playing.
- *In Bluetooth music mode, press it for next track.

18. SEL Button:

*Press it to select "BAS" "TRE" "BAL" "DAD" "LOUD" "DSP" "EQ". Operate VOL+,VOL- to set the functions.

* Confirm function.

19. MUTE/TA/# Button:

*Press it for Mute on/off. Hold it for TA on/off

*When you are dialing phone number, press it for "#".

20. CLK/* Button:

*Press it to show clock, hold it to set the clock(Operating with button No.3 and SEL button)

*When you are dialing phone number, press it for "**".

	The symbol on the product or on its packaging indicates that the product, its charger and the battery must in no case be thrown away with unsorted municipal waste but recycled in an appropriate manner. With your support and by recycling the product correctly, you are helping to protect the environment and people.
	Produkt der Klasse III - Produkt mit sehr niedriger Sicherheitsspannung
	Product charger only for indoor use
	Direct current

WARNINGS:

*SHOULD POWER LINE (YELLOW ONE) BE GROUNDED OR WRONGLY CONNECTED,
THE WHOLE UNIT WOULD BURN OUT OR FAIL TO TURN ON OR LIGHT OUT.

*SHOULD MEMORY LINE (RED ONE) BE WRONGLY CONNECTED, THE WHOLE UNIT
WOULD BURN OUT OR FAIL TO TURN ON OR LIGHT OUT.

*THE SPEAKERS SHOULD BE CORRECTLY WIRED, OTHERWISE, THE SPEAKER AND
THE AMPLIFIER IC WOULD BURN OUT OR BE SOUNDLESS.

EU declaration of conformity

We, DIECI SAS - 59 Avenue Henry Dunant - 06105 Nice, declare that the
Bluetooth car radio brand: TAKARA, Reference: RDU1840BT-V3

Complies with the essential requirements of Directive 2014/53 /

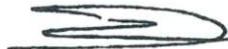
EU relating to radio equipment

The declaration of conformity can be viewed / downloaded on the site:

<http://www.takara.fr>

Nice, 24/12/2019

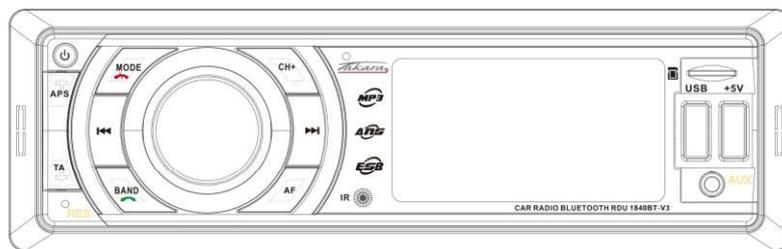
Roger-David Lellouche, Directeur Général



Takara[®]

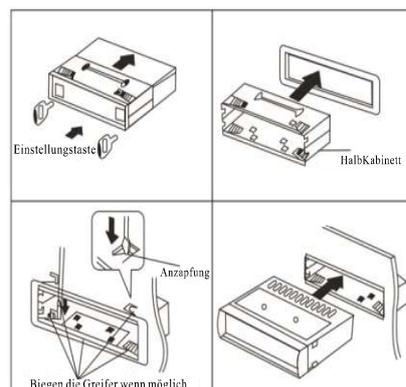
RDU 1840BT-V3

Numerische Autoradio
Bedienungsanleitung

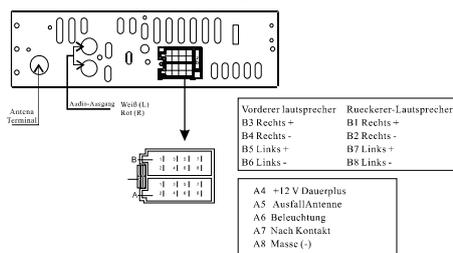


Installationsanweisungen

1. Dies Gerät darf nur von qualifizierten Personen eingebaut werden.
2. Folgen Sie bitte im Gebrauch dieser Bedienungsanleitung. Falsche Bedienungen können dem Gerät Beschädigungen mitbringen.
3. Verbinden Sie die Stromleitung, nur wenn alle anderen Anschlüsse vom Gerät fertig gemacht sind.
4. Isolieren Sie alle exponierten Strahlen zur Vermeidung von Kurzschluss.
5. Nach dem Aufbau sollten alle Strahlen festgesetzt werden.
6. Lesen Sie alle Hinweise in dieser Bedienungsanleitung ausführlich vor dem Aufbau.
7. Dies Gerät ist nur für 12-15V-negativ Erdungssystem geeignet. Stellen Sie sicher, dass Ihr Auto solche negativ geerdet Elektrik besitzt.
8. Stellen Sie sicher, dass dies Gerät genau entsprechend zu dem Schaltplan aufgebaut ist. Ansonst sind Funktionsstörung und Beschädigung möglich.



Drahtverbindung:



1. Dies Gerät ist nur für 12V-negativ Erdungssystem mit Gleichspannung geeignet.
2. Um Kurzschluss zu vermeiden, trennen Sie die Anschlussleitung von Akkumulatorenbatterie ab, bevor alle Bestandteile des Geräts aufgebaut sind.
3. Passen Sie auf, dass die gelbe Leitung mit Anode- (+) oder BAT-Anschlussklemme.
4. Wechseln Sie die Geräteschutzsicherung, falls die Gerätesicherungen von Auto und diesem Gerät nicht gleich sind.
5. Hochwertiger 4-8 Ohm Lautsprecher ist von uns empfohlen für bessere Abspielqualität.

SPEZIFIKATION:

FM Empfänger:

Frequenzrahmen:87.5-108MHz
 Medium Frequenz:10.7MHz ±0.3%
 Signal-Rauschabstand:50dB
 Empfindlichkeit.....10dB

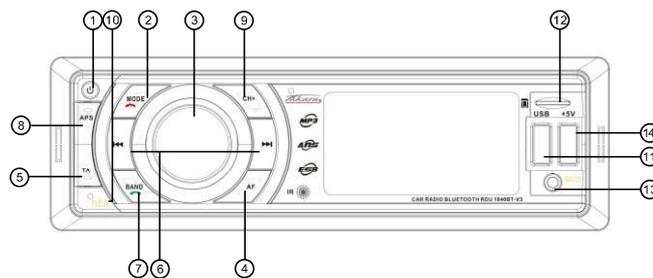
In Serial Bus (ESB) / Speicherkarte:

Frequenzabhängigkeit20Hz-20 KHz
 Signal/Rauszahl>50dB
 T.H.D<3% (1 KHz)

Andere:

Max. Ausgangsleistung..... 4x45w
 Versorgungsspannung 12VDC minus Erde
 Störung des Lautsprechers4-8 ohm/ch
 Größe 177x115x50mm
 Gewicht0.88Kg

Vorderseite Bedienelemente und Funktionen



1. -Taste: Drücken Sie die Taste einmal für Power on / off.
2. MOD-Taste: (falls angeschlossen) Drücken Sie die Taste, um eine rasche Modus, wenn der Strom auf unter Radio, AUX-IN-ESB, Speicherkarte (falls angeschlossen) und Bluetooth.
Wenn es auf Bluetooth Anruf, drücken Sie ihn, um den Hörer auflegen.
3. 1) Drehen Sie die Lautstärketaste, um die Lautstärke einzustellen
2) Multifunktionsstaste
*Drücken Sie im Wiedergabemodus kontinuierlich für BAS, TRE, BAL, FAD, LOUD ON / OFF, EQ. Drehen Sie ihn, um den Modus zu wählen, den Sie mögen.
*Drücken Sie im Radiobetrieb kontinuierlich für BAS, TRE, BAL, FAD, LOUD ON / OFF, EQ, DX / LOCAL, STEREO / MONO. Drehen Sie ihn, um den Modus zu wählen, den Sie mögen.
*Halten Sie ihn gedrückt und drücken Sie ihn für TA ON / OFF, AF ON / OFF, PTY ON / OFF, REG DX / LOC EON EIN / AUS RETURN MASK ALL TA SEEK, SYNC. Drehen Sie ihn, um den Modus zu wählen, den Sie mögen.

4. TA/ AF -Taste: im Radio-Modus, drücken Sie einmal auf on / off-Funktion AF.

Halten Sie die Taste im Radiomodus, um aktivieren / deaktivieren Sie die Suche TA Stationen Funktion.

5. PTY Taste: drücken, um die Funktionen des ANS-Modus zu wählen.

* Drücken Sie PTY einmal, werden LCD-"Sprache" zu zeigen. Arbeiten mit zirkular CH + Taste, um die folgenden Optionen zu wählen Funktionen:

NEWS → AFFAIRS INFO → → Sport → ERZIEHEN DRAMA → KULTUR → WISSENSCHAFT →
UNTERHALTUNG → WETTER → Finanzen → → CHILDREN SOCIAL RELIGION → → Telefon →
IN TRAVEL → FREIZEIT DOKUMENT.

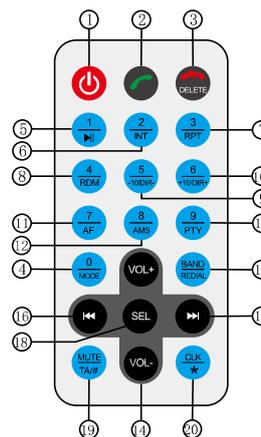
Drücken Sie PTY zweimal, LCD wird "MUSIC" zu zeigen. Arbeiten mit zirkular CH + Taste, um die folgenden Optionen zu wählen Funktionen.

POP ROCK M → EASY M → LIGHT M CLASSICS → OTHER M → JAZZ COUNTRY NATION →
OLDIES FOLK M →

6.   -Taste: im Radio-Modus, halten Sie es für manuelle Sendersuche, und drücken Sie ihn zum automatischen Sendersuchlauf.
Wenn im Spiel-Modus, drücken Sie sie zum letzten oder nächsten Titel, halten Sie es für schnellen Vorlauf und schneller Rücklauf.
7. BAND -Taste: Im Wiedergabemodus, und drücken Sie, um den Spielmodus des INT, RPT zu wählen, und RDM kreisförmig.
Im Radio-Modus, drücken Sie sie für Band-Schalter
Im Bluetooth-Modus, drücken Sie sie für die Wahlwiederholung der Nummer, die Sie genannt. Wenn es einen Bluetooth Anruf drücken, um das Telefon zu beantworten.
8. APS -Taste: Im Wiedergabemodus, und drücken Sie zur Wahl des Tracks mit Taste 3.
Radio mode.Press es für Stationen scannen. Halten Sie es für Auto-Sendersuche und Lagerung.
9. CH+ -Taste: Im Wiedergabemodus, und drücken Sie auf Pause oder sie wieder aufzunehmen. Halten Sie es, um den Titel des nächsten Ordners zu spielen.
Im Radio-Modus, drücken Sie sie zu den Stationen auswählen. Halten sie die vorliegende Station unter der gewählten Nummer zu speichern 1-6 (Wenn Sie auf CH + gedrückt halten, wird die Station blinkt, und drücken Sie CH +, um die Zahl, die Sie mögen. Warten 5 Sekunden wird der Sender automatisch gespeichert.
10. RESET Taste: Drücken Sie "Reset"-Taste, um Originalzustand zurückzusetzen, "Werkseinstellung", wenn das Steuergerät ist nicht normal arbeitet.
11. Port ESB: ESB nutzen allein, keine Speicherkarte zur gleichen Zeit einfügen.
Das digitale Radio im Jahr 1840BT RDU (Takara) können ESB-Laufwerke mit einer Stütz jusqu'à 16 GB Speicherkapazität. Verwenden von ESB-Schlüssel mit einer höheren Kapazität schädigen können Gerät.
12. Speicher: Digital Radio RDU 1840BT (Takara) können Karten unterstützen
Speicher mit einer Speicherkapazität von bis zu 16 GB. Die Verwendung der Speicherkarte mit einer Kapazität höher kann das Gerät beschädigen.
13. AUX
14. USB-Anschluss zum Aufladen.

Remote control operation:

1.  Button: power on/off.
2.  Button: Beantworten Sie die Telefon / Presse es Wahlnummern zu beginnen, und drücken Sie dann auf lostelefonieren.
3. Legen Sie den Hörer / löschen die beim Wählen von Nummern.
4. Modus Gespräch / Nummer "0".
5. 1/▶ Button:
 - * Im Radio-Modus, drücken sie vorhanden station1 wählen. Halten Sie es können merken und Lagerung der gegenwärtigen Station zu Station Nummer1.
 - * Wenn Sie wählen die Telefonnummer sind, drücken Sie es für "1".
 - * Wenn Sie die Flächen aus, und drücken Sie für "1".
 - * Pause / Resume: In der Wiedergabe-Modus, drücken Sie ihn unterbrechen und fortsetzen.
6. 2/INT Button:
 - * Im Radio-Modus, drücken sie vorhanden station2 wählen. Halten Sie es können merken und Lagerung der heutigen Bahnhof number2 Station.
 - * Wenn Sie wählen die Telefonnummer sind, drücken Sie es für "2".
 - * Wenn Sie die Flächen aus, und drücken es für "2".
 - * In der Wiedergabe-Modus, drücken Sie ihn, um jeden Track 10 Sekunden lang zu sehen
7. 3/RPT Button:
 - * Im Radio-Modus, drücken sie vorhanden station3 wählen. Halten Sie es können merken und Lagerung der heutigen Bahnhof number3 Station.
 - * Wenn Sie wählen die Telefonnummer sind, drücken Sie es für "3".
 - * Wenn Sie die Flächen aus, und drücken es für "3".
 - * In der Wiedergabe-Modus, drücken Sie ihn, um jeden Track 10 Sekunden lang zu sehen



8. 4/RDM Button:

- * Im Radio-Modus, drücken sie vorhanden station4 wählen. Halten Sie es merken können und Lagerung der vorliegenden Station Nummer 4 Station.
- * Wenn Sie wählen die Telefonnummer sind, drücken Sie es für "4".
- * Wenn Sie die Flächen aus, und drücken es für "4".
- * In der Wiedergabe-Modus, und drücken Sie für die Zufallswiedergabe.

9. 5/10-DIR Button:

- * Im Radio-Modus, drücken sie vorhanden station5 wählen. Halten Sie es merken können und Lagerung der vorliegenden Station Nummer 5 Station.
- * Wenn Sie wählen die Telefonnummer sind, drücken Sie es für "5".
- * Wenn Sie die Flächen aus, und drücken es für "5".
- * In der Wiedergabe-Modus, und drücken Sie für die schnelle Rückwärts 10 Titel. Halten Sie es, um die Spuren der vorherigen Ordner zu spielen.

10. 6/10+DIR Button:

- * Im Radio-Modus, drücken sie vorhanden station6 wählen. Halten Sie es merken können und Lagerung der vorliegenden Station Nummer 6-Station.
- * Wenn Sie wählen die Telefonnummer sind, drücken Sie es für "6".
- * Wenn Sie die Flächen aus, und drücken es für "6".
- * In der Wiedergabe-Modus, drücken Sie sie schnell vorwärts 10 Titel. Halten Sie es, um die Tracks der nächsten Ordner zu spielen.

11. 7/AF Button:

- * Im Radio-Modus, drücken Sie sie für ANS an / aus
- * Wenn Sie wählen die Telefonnummer sind, drücken Sie es für "7".
- * Wenn Sie die Flächen aus, und drücken es für "7".

12. 8/AMS Button:

- *Im Radio-Modus, drücken Sie sie zu den Stationen zu durchsuchen, halten Sie es automatisch durchsuchen und Lagerstationen.
- * Beim Abspielen Modell, und drücken Sie auf Titel auszuwählen. Geben Sie die Zahlen oder nutzen Sie die NO.3 Taste auf dem Bedienfeld zu programmieren die Titelnnummer die Sie benötigen. Drücken No.3 Taste auf dem Bedienfeld Spiel bestätigen.
- * Wenn Sie wählen die Telefonnummer sind, drücken Sie es für "8".

13. 9/PTY Button:

- *Drücken Sie die Taste, um ANS-Modus-Funktion zu wählen.
- * Wenn Sie wählen die Telefonnummer sind, drücken Sie es für "9".

14. VOL+/- Button: Erhöhen oder zu folgern die Lautstärke.

15. BAND/REDIAL Button:

- *Im Radio-Modus, und drücken Sie für die Band Gespräch.
- * Im Bluetooth-Modus, drücken Sie ihn, um die neuesten rufene Nummer erneut zu wählen.

16. ◀▶ Button:

- *Im Radio-Modus, und drücken Sie, um die Sender zu scannen.
- * In der Wiedergabe-Modell, drücken Sie sie für vorherigen Titel, halten Sie es für eine schnelle Rückwärtsspielen .
- * In Bluetooth Musik-Modus, drücken Sie sie für vorherigen Titel.

17. ▶▶ Button:

- *Im Radio-Modus, und drücken Sie, um die Sender zu scannen.
- * Beim Abspielen Modell, und drücken Sie für die nächste Spur, halten Sie es schnell vorwärts spielen.
- * In Bluetooth Musik-Modus, und drücken Sie für die nächste Strecke.

18. SEL Button:

*Drücken Sie auf "BAS" "TRE" "BAL" "DAD" "LOUD" "DSP" "EQ" zu wählen. Betreiben Sie VOL +, VOL eingestellt Funktionen.

* Funktion bestätigen.

19. MUTE/TA/# Button:

*Drücken Sie die Taste für Stummschaltung ein / aus. Halten Sie es für TA ein / aus

* Wenn Sie wählen die Telefonnummer sind, drücken Sie es für "#".

20. CLK/* Button:

*Drücken Sie die Taste, um Uhr zu zeigen, halten Sie es, die Uhr einzustellen (Betriebs mit Knopf No.3 und SEL-Taste)

* Wenn Sie wählen die Telefonnummer sind, drücken Sie es für "*".

	Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt, das Ladegerät und der Akku in keinem Fall mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt, sondern in geeigneter Weise recycelt werden dürfen. Mit Ihrer Unterstützung und dem richtigen Recycling des Produkts tragen Sie zum Schutz der Umwelt und der Menschen bei.
	Produkt der Klasse III - Produkt mit sehr niedriger Sicherheitsspannung
	Produktladegerät nur für den Innenbereich
	Gleichstrom

WARNHINWEISE:

*SOLLTE Stromleitung (gelbe) geerdet oder falsch anzuschließen Die gesamte Einheit WÜRDE BURN OUT
oder nicht auf ON oder Licht aus der Reihe.

* Sollte Speicherleitung (RED ONE) WERDEN falsch anzuschließen und die ganze Einheit WÜRDE BURN OUT
oder nicht auf ON oder Licht aus der Reihe.

* Die Lautsprecher sollten richtig verdrahtet werden, sonst den Lautsprecher und DIE WÜRDE AMPLIFIER IC
BURN OUT OR BE lautlos.

EU-Konformitätserklärung

Wir, DIECI SAS - 59 Avenue Henry Dunant - 06105 Nice, erklären, dass
die Bluetooth-Autoradio-Marke: TAKARA, Referenz: RDU1840BT-V3

Entspricht den grundlegenden Anforderungen der Richtlinie 2014/53 / EU
für Funkgeräte

Die Konformitätserklärung kann auf der Website eingesehen / heruntergeladen werden:

<http://www.takara.fr>

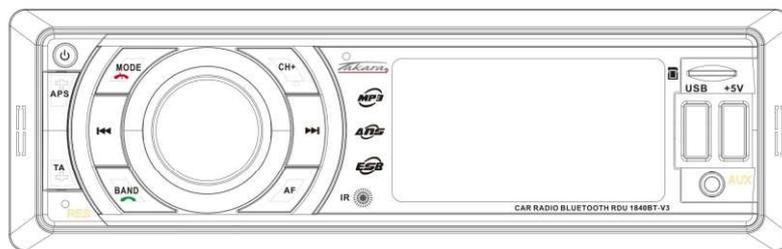
Nice, le 24/12/2019
Roger-David Lellouche, Directeur Général



Takara[®]

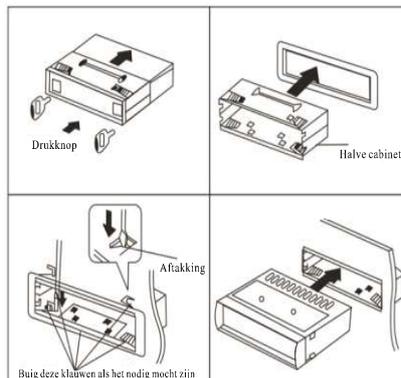
RDU 1840BT-V3

Numerieke Car Radio
Handleiding

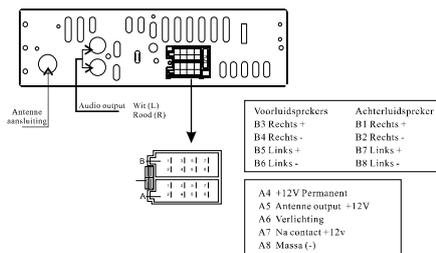


Voorzorgsmaatregelen installatie:

1. Dit apparaat moet door professioneel vakmensen geïnstalleerd worden, indien mogelijk.
2. Raadpleeg de handleiding voor elektrische applicatie, verkeerde bediening kan schade aan het apparaat veroorzaken.
3. Voeg het netsnoer toe als alle aansluitingen van het apparaat zijn verricht.
4. Isoleer alle blootgestelde bedrading om kortsluiting te vermijden. Alle losse draden moeten bevestigd worden na installatie.
5. Lees zorgvuldig alle applicatie en bedieningsinstructies van elk onderdeel voor de installatie.
6. Dit apparaat is alleen ontworpen voor een 12-15V-negatieve-geaard bedieningssysteem, let op dat uw voertuig verbonden moet zijn met dit negatief geaard elektrisch systeem.
7. Let op dat het apparaat aangesloten moet worden zoals aangegeven op de leidingsdiagram, anders kunnen defecten of storingen ontstaan.



Draad verbinding:



1. Dit apparaat is alleen toepasbaar op een 12V direct-wisselstroom negatief geaard systeem.
2. Om kortsluiting te vermijden, ontkoppel de draad aansluitingsterminaal van de auto opslag batterij voordat alle applicaties van het apparaat zijn verricht.
3. Let op dat de gele draad is aangesloten op de anode terminaal (+) of de BAT terminaal.
4. Ontsteking wisselen, de specificaties van de ontsteking voor zowel automobiel en het apparaat zijn hetzelfde.
5. Excellente 4-8 ohm luidspreker is vereist voor perfecte prestaties.

SPECIFICATIES:

FM tuner:

Frequentiebereik:87.5-108MHz
 Medium frequentie:10.7MHz $\pm 0.3\%$
 Signaal/Ruis ratio:50dB
 Bruikbare Gevoeligheid:.....10dB

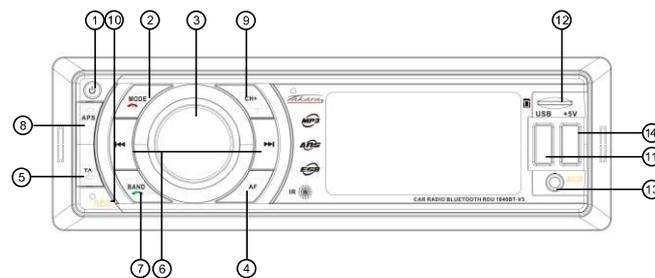
In Serie Bus(ESB)/Geheugenkaart:

Frequentieresponse20Hz-20 KHz
 Signaal/Lawaai ratio>50db
 T.H.D<3% (1 KHz)

Overigen:

MAX Uitgangsvermogen 4x45w
 netspanning 12VDC min aarding
 Luidspreker impedantie4-8 ohm/ch
 Afmetingen 177x115x50mm
 Gewicht0.88Kg

Voorpaneel Bediening en functies



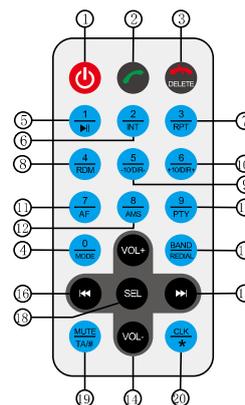
1. knop: Druk er een keer voor aan / uit.
2. MOD knop: Druk erop om een snelle modus wanneer de stroom op bij Radio, AUX IN ESB (indien aangesloten), geheugenkaart (indien aangesloten) en Bluetooth.
Als het Bluetooth telefoongesprek, druk erop om de telefoon ophangen.
3. 1) Rotary Volume knop om het volume aan te passen
2) Multi functietoets
*Onder het spelen stand op het voortdurend voor BAS, TRE, BAL, FAD, LOUD ON / OFF, EQ. Rotary het aan de modus die u wilt kiezen.
*Onder radio-stand op het voortdurend voor BAS, TRE, BAL, FAD, LOUD ON / OFF, EQ, DX / LOCAL, STEREO / MONO. Rotary het aan de modus die u wilt kiezen.
*Houd het en drukt het voor TA ON / OFF, AF ON / OFF PTY ON / OFF, REG DX / LOC EON ON / OFF RETURN MASK ALL TA SEEK, SYNC. Rotary het aan de modus die u wilt kiezen.

4. TA/ AF toets: in de radio-modus, drukt u een keer AF functie aan / uit te schakelen.
Houd de knop in de radio-modus, om aan / uit te zetten zoeken TA stations functie.
5. PTY -knop: druk om de functies van ANS-modus kiezen.
* Druk op PTY keer, zal LCD "SPEECH" tonen. Bedien circulair met CH + knop om de volgende opties te selecteren functies:
NIEUWS → ZAKEN → INFO → SPORT → EDUCATIEF → DRAMA → CULTUUR → WETENSCHAP →
GEVARIEERD → WEER → FINANCE → KINDEREN → SOCIALE → RELIGIE → PHONE IN → TRAVEL →
VRIJE TIJD → DOCUMENT.
Druk op PTY tweemaal, LCD zal "MUSIC" te tonen. Bedien circulair met CH + knop om de volgende opties te selecteren functies.
POP → ROCK M → EASY M → LIGHT → → CLASSICS OTHER M → JAZZ → LAND → NATION →
OLDIES → FOLK M

6. **◀▶** toets: in de radio-modus, houd deze handmatig zoeken van, druk deze voor automatische zoeken naar zenders.
Toen in de afspelmmodus, druk voor de laatste of volgende track, houd het voor snel vooruit en snel achteruit.
7. BAND knop: In de afspelmmodus, druk er op om de afspelmmodus van INT, RPT selecteren en RDM circulair.
In de radio modus, druk voor band switch
In de Bluetooth-modus, drukt u op het nummer te herhalen het nummer dat u gebeld. Bij een Bluetooth telefoongesprek, druk er op om de telefoon te beantwoorden.
8. APS knop: In de afspelmmodus, druk deze om tracks te kiezen met de knop 3.
In Radio mode.Press het voor stations te scannen. Houd het voor auto station zoeken en storage.´
9. CH+ knop: In de afspelmmodus, druk er op om te pauzeren of te hervatten. Houd deze ingedrukt om het spoor van de volgende map te spelen.
In de radio modus, druk er op om zenders te selecteren. Houd deze ingedrukt om het huidige station te slaan onder het geselecteerde nummer
1-6 (Wanneer je vasthoudt aan CH +, zal het station knippert, druk dan op CH + om het nummer dat u wilt selecteren.
Wacht 5 seconden, wordt het station automatisch opgeslagen.
10. RESET knop: druk op de "reset" knop om terug te zetten naar originele staat, "factory default", als de head-unit is niet normaal werken.
11. Port ESB: gebruik ESB alleen, niet een geheugenkaart tegelijk. De digitale radio in 1840BT RDU (Takara) kunnen ESB-drives met een ondersteuning jusqu'à 16 GB opslagcapaciteit. Met behulp van ESB-sleutel met een hogere capaciteit kunnen beschadigen apparaat.
12. Memory Card: Digitale radio RDU 1840BT (Takara) kunnen kaarten ondersteunen geheugen met een opslagcapaciteit tot 16 GB. Het gebruik van de geheugenkaart met een capaciteit hoger kan het apparaat beschadigen.
13. AUX
14. USB-poort voor opladen.

De afstandsbediening werkt:

1.  Knop: aan / uit.
2.  Button: Beantwoord de telefoon / Druk hierop om nummers te starten, en druk dan op het om te bellen.
- 3 Hang de telefoon / Verwijder de nummers tijdens het kiezen.
- 4 Mode conversatie / nummer "0".
5.  Button:
 - * In de radio modus, druk er op om aanwezig station1 selecteren. Houd het kan memoriseren en opslag het huidige station naar nummer 1 station.
 - * Wanneer u belt telefoonnummer, druk op het voor "1".
 - * Wanneer u de stukken te selecteren, druk op het voor "1".
 - * Pauze / Hervatten: In de afspeelmodus, druk op het voor pauzeren en hervatten.
6.  Button:
 - * In de radio modus, druk er op om aanwezig station2 selecteren. Houd het kan memoriseren en opslag het huidige station naar getal2 station.
 - * Wanneer u belt telefoonnummer, druk op het voor "2".
 - * Wanneer u de stukken te selecteren, druk op het voor "2".
 - * In de afspeelmodus, druk er op om elk nummer te bladeren gedurende 10 seconden
7.  Button:
 - * In de radio modus, druk er op om aanwezig station3 selecteren. Houd het kan memoriseren en opslag het huidige station naar number3 station.
 - * Wanneer u belt telefoonnummer, druk op het voor "3".
 - * Wanneer u de stukken te selecteren, druk op het voor "3".
 - * In de afspeelmodus, druk er op om elk nummer te bladeren gedurende 10 seconden



8. 4/RDM Button:

- * In de radio modus, druk er op om aanwezig station4 selecteren. Houd het kan onthouden en bewaren het huidige station te nummer 4 station.
- * Wanneer u belt telefoonnummer, druk op het voor "4".
- * Wanneer u de stukken te selecteren, druk op het voor "4".
- * In de afspeelmodus, druk op het voor willekeurig afspelen.

9. 5/10-DIR Button:

- * In de radio modus, druk er op om aanwezig station5 selecteren. Houd het kan onthouden en bewaren het huidige station te nummer 5 station.
- * Wanneer u belt telefoonnummer, druk op het voor "5".
- * Wanneer u de stukken te selecteren, druk op het voor "5".
- * In de afspeelmodus, druk om snel achteruit 10 tracks. Ingedrukt om de sporen van de vorige map te spelen.

10. 6/10+DIR Button:

- * In de radio modus, druk er op om aanwezig station6 selecteren. Houd het kan onthouden en bewaren het huidige station te nummer 6 station.
- * Wanneer u belt telefoonnummer, druk op het voor "6".
- * Wanneer u de stukken te selecteren, druk op het voor "6".
- * In de afspeelmodus, druk om snel vooruit 10 tracks. Ingedrukt om de fragmenten van de volgende map.

11. 7/AF Button:

- * In de radio modus, druk op het voor ANS aan / uit
- * Wanneer u belt telefoonnummer, druk op het voor "7".
- * Wanneer u de stukken te selecteren, druk op het voor "7".

12. 8/AMS Button:

- *In de radio modus, druk er op om stations te bladeren, houd deze ingedrukt om automatisch te bladeren en opslag stations.
- * In het spelen model, druk er op om tracks te selecteren. Voer de getallen in of gebruik de No.3 knop op paneel te programmeren het nummer je nodig hebt. Druk No.3 knop op het paneel te spelen bevestigen.
- * Wanneer u belt telefoonnummer, druk op het voor "8".

13. 9/PTY Button:

- *Druk crop om ANS-modus te selecteren.
- * Wanneer u belt telefoonnummer, druk op het voor "9".

14. VOL+/- Button: Verhoog of afleiden van het volume.

15. BAND/REDIAL Button:

- *In de radio modus, druk voor band gesprek.
- * In de Bluetooth-modus, druk er op om het laatste gebelde nummer opnieuw te kiezen.

16. ◀ Button:

- *In de radio modus, druk op de stations te scannen.
- * In het spelen model, drukt u het voor vorige track, houd het voor snel achteruit spelen.
- * In de Bluetooth-muziek-modus, drukt u op het voor vorige track.

17. ▶ Button:

- *In de radio modus, druk op de stations te scannen.
- * In het spelen model, drukt u het voor het volgende nummer, houdt u het voor u doorspoelt.
- * In de Bluetooth-muziek-modus, drukt u op het voor het volgende nummer.

18.SEL Button:

*Druk erop om "BAS" "TRE" "BAL" "DAD" "LOUD" "DSP" "EQ" te selecteren. Bedien VOL +, VOL instellen functies.

* Bevestig functie.

19. MUTE/TA/# Button:

*Druk er voor Mute aan / uit. Houd het voor TA aan / uit

* Wanneer u belt telefoonnummer, druk op het voor "#".

20. CLK/* Button:

*Druk erop om de klok te tonen, houd deze ingedrukt om de klok in te stellen (Bediening met knop No.3 en SEL-knop)

* Wanneer u belt telefoonnummer, druk op het voor "*".

	Het symbool op het product of op de verpakking geeft aan dat het product, de lader en de batterij in geen geval mogen worden weggegooid met ongesorteerd gemeentelijk afval, maar op een geschikte manier moeten worden gerecycled. Met uw steun en door het product op de juiste manier te recyclen, helpt u het milieu en de mensen te beschermen.
	Klasse III-product - Product geleverd met zeer lage veiligheidsspanning
	Productlader alleen voor gebruik binnenshuis
	Gelijkstroom

WAARSCHUWINGEN:

*DIEN POWER LINE (gele) AARDE of verkeerd aangesloten,

Het geheel ZOU uitbranden of niet OP OF LIGHT blijken.

* MOET MEMORY LINE (RED ONE) WORDEN verkeerd aangesloten, het geheel

ZOU burn-out of niet OP OF LIGHT blijken.

* De luidsprekers correct bedraad, ANDERS, de spreker en

DE versterker IC ZOU OUT branden of BE geluidloos.

EU-conformiteitsverklaring

Wij, DIECI SAS - 59 Avenue Henry Dunant - 06105 Nice, verklaren dat het merk
Bluetooth autoradio: TAKARA, referentie: RDU1840BT-V3

Voldoet aan de essentiële eisen van Richtlijn 2014/53 / EU
betreffende radioapparatuur

De conformiteitsverklaring kan worden bekeken / gedownload op de site:

<http://www.takara.fr>

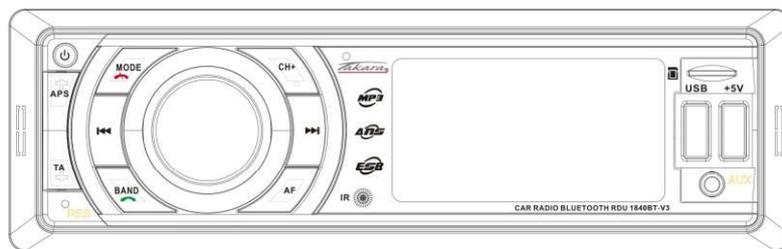
Nice, 24/12/2019
Roger-David Lellouche, Directeur Général



Takara[®]

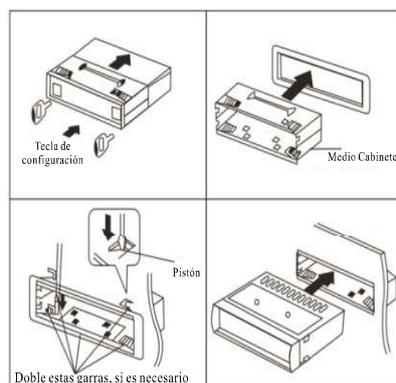
RDU 1840BT-V3

Numeric radio de coche
Manual de instrucciones

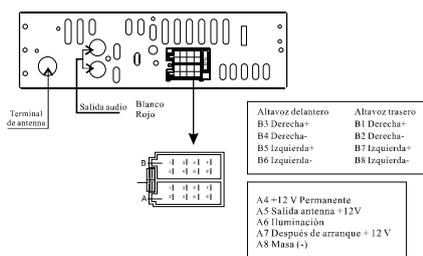


Precauciones de Instalación:

1. Esta unidad deberá ser instalado por personal profesional, en lo posible.
2. Consulte el manual del usuario para la aplicación eléctrica, mal funcionamiento causará el daño a la unidad.
3. Aplique el cable de alimentación después de todas las conexiones de la unidad se establecen.
4. Aísle todos los alambres expuestos para evitar cortocircuitos.
5. Todos los cables aflojados se fijará después de la instalación.
6. Lea cuidadosamente para las instrucciones de aplicación y operación para cada parte antes de la instalación.
7. La unidad está diseñada sólo para el sistema de operación de tierra 12-15V-negativa, y asegúrese de que su vehículo está conectado a este sistema eléctrico de tierra negativa.
8. Asegúrese de conectar la unidad en conformidad exacta a la cabeza-diagrama, en caso contrario, males funcionamientos o daños sería posible.



Conexión de cable:



1. Esta unidad es aplicable solamente al sistema eléctrico de tierra negativa de 12V corriente directa.
2. Con el fin de evitar cortocircuitos, desconecte el terminal de conexión de cable de la batería de almacenamiento del coche antes de que todas las aplicaciones de la unidad completan.
3. Tenga en cuenta que el cable amarillo de dirección está conectado al terminal de ánodos (+) o el terminal de BAT.
4. Cambie el fusible, y las especificaciones para los fusibles del automóvil y la unidad serán mismas.
5. Excelente altavoz de 4-8 ohm es necesaria para un perfecto rendimiento.

ESPECIFICACIONES:

FM sintonizador

Rango de frecuencia: 87.5-108MHz
 Media frecuencia:10.7MHz ±0.3%
 Proporción Señal/Ruido: 50dB
 Sensibilidad utilizable..... 10dB

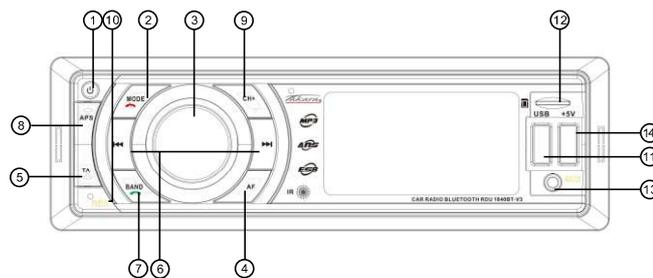
Bus en serie (ESB)/Tarjeta de memoria:

Respuesta de frecuencia20Hz-20 KHz
 Señal/Ratio de ruido>50dB
 T.H.D<3% (1 KHz)

Otros:

Potencia Máx. de salida..... 4x45w
 Tensión de alimentación 12VDC menos tierra
 Impedancia de altavoz4-8 ohm/ch
 Dimensiones 177x115x50mm
 Peso0.88Kg

Controles del panel frontal y funciones



1.  botón: Pulse una vez para encender / apagar.
2. MOD botón: Pulse en el modo rápido cuando se enciende entre Radio, AUX IN ESB (si está conectado), tarjeta de memoria (si está conectado) y Bluetooth.
Cuando está en la llamada telefónica Bluetooth, pulse para colgar el teléfono.
3. 1) Botón de volumen giratorio para ajustar el volumen
2) Botón de múltiples funciones
*Bajo el modo de reproducción, presione continuamente para BAS, TRE, BAL, FAD, LOUD ON / OFF, EQ. Rotarla para elegir el modo que más te guste.
*Bajo el modo de radio, presione continuamente para BAS, TRE, BAL, FAD, LOUD ON / OFF, EQ, DX / LOCAL, ESTÉREO / MONO. Rotarla para elegir el modo que más te guste.
*Manténgalo presionado y presione para TA ON / OFF, AF ON / OFF, PTY ON / OFF, REG DX / LOC EON ON / OFF RETURN MASK TODO TA SEEK, SYNC. Rotarla para elegir el modo que más te guste.

4. TA/ AF botón: en el modo de radio, pulse una vez para activar / desactivar la función AF.
Mantenga pulsado el botón en el modo de radio, para activar / desactivar la función de búsqueda de estaciones de TA.
5. PTY botón: presiónelo para seleccionar las funciones de modo de ANS.
* Pulse PTY una vez, LCD mostrará "VOZ". Opere circularmente con CH + para seleccionar el siguiente funciones:
NEWS→AFFAIRS→INFO→SPORT→EDUCATE→DRAMA→CULTURE→SCIENCE→VARIED→
WEATHER→FINANCE→CHILDREN→SOCIAL→RELIGION→PHONE IN→TRAVEL→LEISURE
DOCUMENT.
Pulse PTY dos veces, la pantalla LCD mostrará "MUSIC". Opere circularmente con CH + para seleccionar el siguiente funciones.
POP→ROCK M→EASY M→LIGHTM→CLASSICS→OTHER M→JAZZ→COUNTRY→NATION→
OLDIES→FOLK M

6. **◀▶** botón: en el modo de radio, mantenerla durante la búsqueda manual de emisoras, pulse para búsqueda automática de emisoras.
Cuando está en el modo de reproducción, presione para la última o la siguiente pista, mantenerla durante el avance rápido y retroceso rápido.
7. **BAND** botón: En el modo de reproducción, presiónelo para seleccionar el modo de juego de INT, RPT, y RDM circularmente.
En el modo de radio, presione para interruptor de banda
En el modo Bluetooth, pulse para volver a marcar el número al que llamó. Cuando hay una llamada telefónica Bluetooth, presione para contestar el teléfono.
8. **APS** botón: En el modo de reproducción, presione para seleccionar pistas con el botón 3.
En Radio mode.Press para escanear estaciones. Sostenga durante la búsqueda de emisoras automática y storage.
9. **CH+** botón: En el modo de reproducción, presiónelo para pausar o reanudar ella. Un momento para reproducir la pista de la siguiente carpeta.
En el modo de radio, presione para seleccionar estaciones. Un momento de memorizar la actual estación bajo el número seleccionado 1-6 (Cuando te aferras CH +, la estación parpadeará, luego presione CH + para seleccionar el número que desea. Espere 5 segundos, la emisora se memoriza automáticamente.
10. **RESET** botón: pulse "Reset" para restablecer a su estado original, "de fábrica", si la unidad principal no es trabajando normalmente.
11. **Puerto ESB**: ESB utilizar solo, no inserte una tarjeta de memoria a la vez. La radio digital en 1840BT RDU (TAKARA) puede apoyar las unidades ESB con un jusqu'à16 GB de capacidad de almacenamiento. Usando la llave ESB con una capacidad superior puede dañar dispositivo.
12. **Tarjeta de memoria**: RDU La radio digital 1840BT (TAKARA) puede admitir tarjetas memoria con una capacidad de almacenamiento de hasta 16 GB. La tarjeta de uso de la memoria con una capacidad más alta puede dañar la unidad.
13. **AUX**
14. **Puerto USB** para cargar.

Mando a distancia:

1.  Button: encendido / apagado.
2.  Button: Contestar el teléfono / Púlselo para iniciar los números de marcación, y pulse para empezar a llamar.
3. Cuelga el teléfono / Eliminar los números al marcar.
4. modo conversación / número "0".

5. 1/▶ Button:

*En el modo de radio, presione para seleccionar presente station1. Manténgalo puede memorizar y almacenamiento de la actual estación a estación número1.

* Al marcar el número de teléfono, pulse para "1".

* Al seleccionar las extensiones, pulse para "1".

* Pausa / Reanudar: En el modo de reproducción, presione para pausar y reanudar.

6. 2/INT Button:

* En el modo de radio, presione para seleccionar presente station2.

Manténgalo puede memorizar y almacenamiento de la actual estación a estación number2.

* Al marcar el número de teléfono, pulse para "2".

* Al seleccionar las extensiones, pulse para "2".

* En el modo de reproducción, presione para navegar cada pista durante 10 segundos

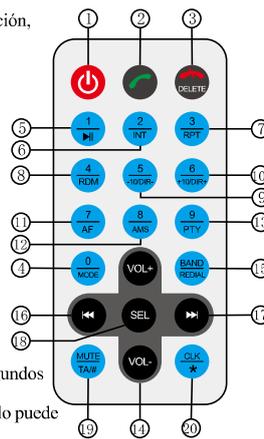
7. 3/RPT Button:

*En el modo de radio, presione para seleccionar presente station3. Manténgalo puede memorizar y almacenamiento de la actual estación a estación number3.

* Al marcar el número de teléfono, pulse para "3".

* Al seleccionar las extensiones, pulse para "3".

* En el modo de reproducción, presione para navegar cada pista durante 10 segundos



8. 4/RDM Button:

- *En el modo de radio, presione para seleccionar presente station4. Hold puede memorizar y almacenamiento la actual estación de número 4 de la estación.
- * Al marcar el número de teléfono, pulse para "4".
- * Al seleccionar las extensiones, pulse para "4".
- * En el modo de reproducción, presione para jugar al azar.

9. 5/10-DIR Button:

- *En el modo de radio, presione para seleccionar presente station5. Hold puede memorizar y almacenamiento la actual estación de número 5 de la estación.
- * Al marcar el número de teléfono, pulse para "5".
- * Al seleccionar las extensiones, pulse para "5".
- * En el modo de reproducción, presione para retroceso rápido 10 pistas. Un momento para reproducir las pistas de la carpeta anterior.

10. 6/10+DIR Button:

- *En el modo de radio, presione para seleccionar presente station6. Hold puede memorizar y almacenamiento la actual estación de el número 6 de la estación.
- * Al marcar el número de teléfono, pulse para "6".
- * Al seleccionar las extensiones, pulse para "6".
- * En el modo de reproducción, presione para avance rápido de 10 pistas. Un momento para reproducir las pistas de la siguiente carpeta.

11. 7/AF Button:

- *En el modo de radio, presione para ANS de encendido / apagado
- * Al marcar el número de teléfono, pulse para "7".
- * Al seleccionar las extensiones, pulse para "7".

12. 8/AMS Button:

- *En el modo de radio, presione para navegar por las estaciones, sostenerlo para navegar y estaciones de almacenamiento de forma automática.
- * En la reproducción del modelo, presiónelo para seleccionar pistas. Ingrese los números o utilizar el botón NO.3 en el panel de programar el número de pista que necesita. Pulse el botón N ° 3 en el panel para confirmar de juego.
- * Al marcar el número de teléfono, pulse para "8".

13. 9/PTY Button:

- *Pulse para seleccionar la función de modo de ANS.
- * Al marcar el número de teléfono, pulse para "9".

14. VOL+/- Button:Aumente o deducir el volumen.

15. BAND/REDIAL Button:

- *En el modo de radio, presione para conversación banda.
- * En el modo Bluetooth, pulse para volver a marcar el último número llamado.

16. ⏮ Button:

- *En el modo de radio, presione para cambiar de un canal.
- * En la reproducción del modelo, pulse para pista anterior, mantenerla durante juego retroceso rápido.
- * En el modo de música Bluetooth, pulse para pista anterior.

17. ⏭ Button:

- *En el modo de radio, presione para cambiar de un canal.
- * En la reproducción del modelo, pulse para la próxima pista, mantenerla durante el avance rápido de jugar.
- * En el modo de música Bluetooth, pulse para la próxima pista.

18. SEL Button:

*Pulse para seleccionar "BAS" "TRE" "BAL" "DAD" "LOUD" "DSP" "EQ". Opere VOL+, VOL- para ajustar las funciones.

* Función Confirmar.

19. MUTE/TA/# Button:

*Pulse para Activar / Desactivar silencio. Sostenga durante TA on / off

* Al marcar el número de teléfono, pulse para "#".

20. CLK/* Button:

*Púlselo para mostrar el reloj, mantenga a ajustar el reloj (de funcionamiento con el botón N° 3 y el botón SEL)

* Al marcar el número de teléfono, pulse para "**".

	El símbolo en el producto o en su embalaje indica que el producto, su cargador y la batería en ningún caso deben desecharse con la basura municipal sin clasificar, sino que deben reciclarse de manera adecuada. Con su apoyo y reciclando el producto correctamente, está ayudando a proteger el medio ambiente y las personas.
	Producto de clase III: producto suministrado con muy baja tensión de seguridad
	Cargador de producto solo para uso en interiores
	Corriente continua

ADVERTENCIAS:

*DEBE LÍNEA ELÉCTRICA (ONE AMARILLO) A TIERRA O MAL CONECTADO,

LA UNIDAD DE TODO SERÍA quemar o no se encienda O FUERA DE LUZ.

* En caso de línea de memoria (RED ONE) SER MAL CONECTADO, EL EQUIPO ENTERO

Quemaría o fallar ENCENDER O FUERA DE LUZ.

* Los altavoces deben correctamente cableado, DE LO CONTRARIO, EL ALTAVOZ Y

EL AMPLIFICADOR IC quemaría OR BE sin sonido.

Declaración de conformidad de la UE

Nosotros, DIECI SAS - 59 Avenue Henry Dunant - 06105 Niza, declaramos que la marca de radio Bluetooth para automóviles: TAKARA, Referencia: RDU1840BT-V3

Cumple con los requisitos esenciales de la Directiva 2014/53 / UE sobre equipos de radio

La declaración de conformidad se puede ver / descargar en el sitio:

<http://www.takara.fr>

Nice, le 24/12/2019
Roger-David Lellouche, Directeur Général



Par la présente, TAKARA MULTIMEDIA déclare que le produit Autoradio RDU 1840BT est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/EU LVD 2014/35/EU
La déclaration de conformité est disponible sur www.takara.fr
The conformity declaration is available on www.takara.fr

